



Nokia 110 4G

Felhasználói kézikönyv

Tartalom

1	A felhasználói kézikönyv bemutatása	4
2	Kezdő lépések	5
	Gombok és alkatrészek	5
	A telefon beállítása és bekapcsolása	6
	A telefon töltése	9
	Billentyűzet	9
3	Hívások, névjegyzék és üzenetek	11
	Hívások	11
	Névjegyek	11
	Üzenetek küldése	12
4	A telefon testre szabása	13
	A kezdőképernyő megjelenésének módosítása	13
	Profilok	13
	Hivatkozások hozzáadása	13
	Kisegítő lehetőségek	14
5	Kamera	15
	Fényképek és videók	15
6	Rádió	16
	Rádióhallgatás	16
7	Óra, naptár és számológép	17
	Az idő és a dátum kézi beállítása	17
	Ébresztőóra	17
	Naptár	17
	Számológép	17

8 Telefon kiürítése	18
A személyes tartalmak eltávolítása a telefonról	18
9 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk	19
Saját biztonsága érdekében	19
Segélyhívások	21
A készülékkel való bánásmód	22
Újrahasznosítás	23
Áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum	23
Akkumulátor és töltő – tudnivalók	23
Kisgyermekek	25
Orvosi eszközök	25
Beültetett orvosi eszközök	25
Hallás	25
Védje az eszközt a káros tartalmaktól	26
Járművek	26
Robbanásveszélyes környezetek	26
Hitelesítési információ (SAR)	26
A digitális jogok kezelése	27
A szerzői jogokkal kapcsolatos és egyéb megjegyzések	28

1 A felhasználói kézikönyv bemutatása

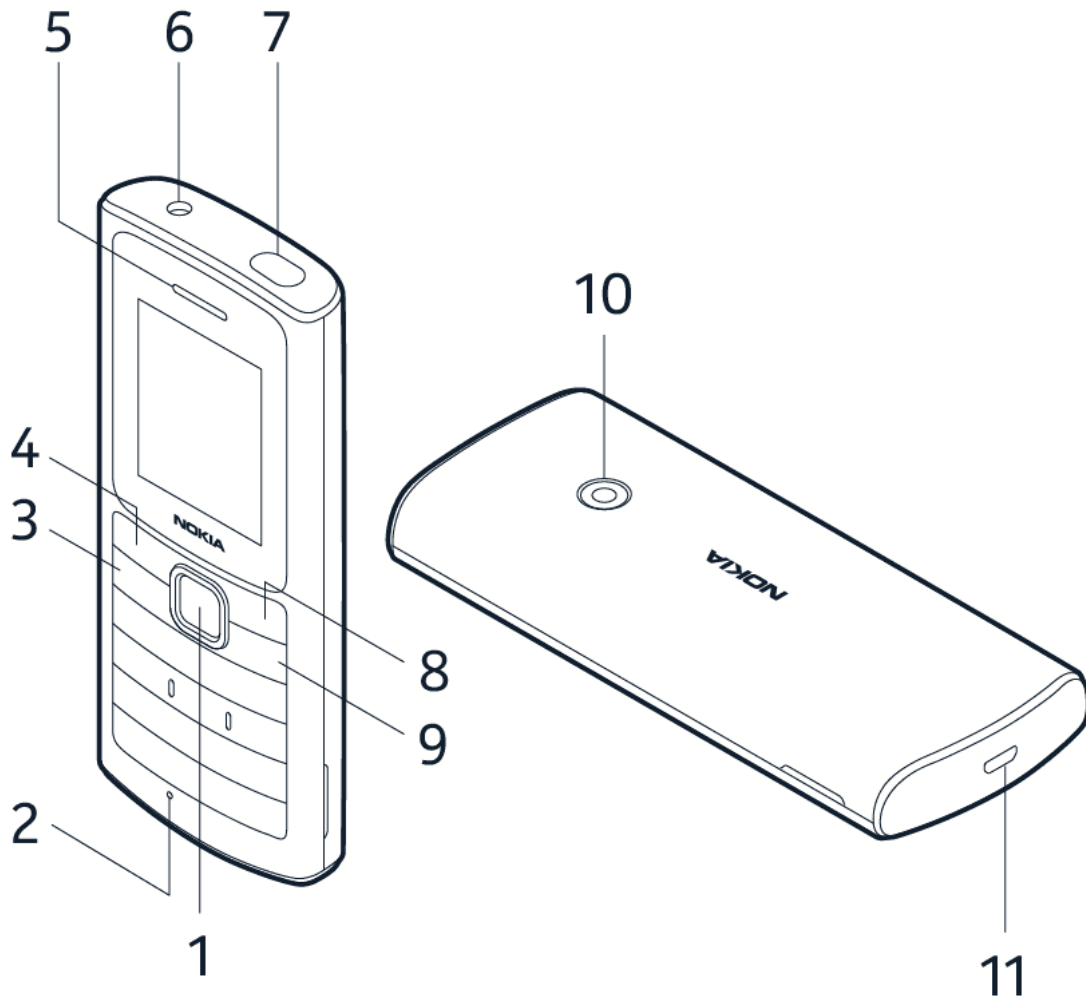


Fontos: Az eszköz használatba vétele előtt olvassa el az eszköz és az akkumulátor biztonságos használatával kapcsolatos fontos információkat a „Saját biztonsága érdekében” és „A termékre és a biztonságra vonatkozó információk” című részeket a nyomtatott felhasználói kézikönyvben, illetve a www.nokia.com/support weboldalon. Az új eszköz kezdő lépéseivel kapcsolatban olvassa el a nyomtatott felhasználói kézikönyvet.

2 Kezdő lépések

GOMBOK ÉS ALKATRÉSZEK

A telefon



Ez a használati útmutató az alábbi modellekre vonatkozik: TA-1376, TA-1386, TA-1384, TA-1373, TA-1395, TA-1407.

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Görgetőgomb | 7. Vaku |
| 2. Mikrofon | 8. Jobb választógomb |
| 3. Hívásgomb | 9. Bekapcsoló-/befejezés gomb |
| 4. Bal választógomb | 10. Kamera |
| 5. Hangszóró fülhöz tartott használathoz | 11. USB-csatlakozó |
| 6. Headset-csatlakozó | |

Ne csatlakoztassa kimeneti jelet létrehozó eszközökhöz a készüléket, mert kár keletkezhet benne. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre. A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tegye a készüléket hitelkártya vagy egyéb mágneses adattároló eszköz közelébe, mert az azokon tárolt információk törlődhetnek.

Előfordulhat, hogy a felhasználói útmutatóban említett egyes tartozékokat, például a töltőt, a fülhallgatót vagy az adatkábelt külön kell megvásárolni.



Megjegyzés: Beállíthatja, hogy a telefon kérje a megadott biztonsági kódot személyes adatainak védelme érdekében. Az előre beállított kód 12345. A kód módosításához válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Biztonság** > **Készülék zárolása** lehetőséget, találjon ki egy 4–8 számjegyű kódot, majd válassza az **OK** gombot. Ne feledje azonban, hogy meg kell jegyeznie a kódot, mert a HMD Global nem tudja kikapcsolni vagy feloldani.

A TELEFON BEÁLLÍTÁSA ÉS BEKAPCSOLÁSA

Nano-SIM

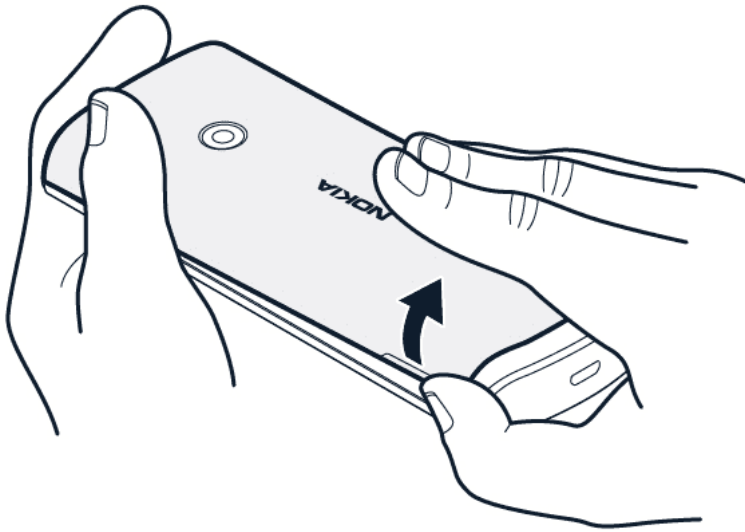


Fontos: A készülék csak nano SIM-kártyával (lásd az ábrát) használható. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, valamint megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



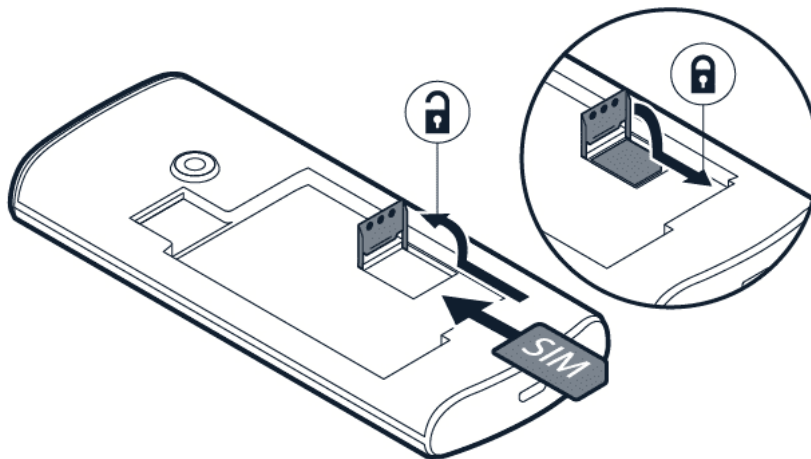
Megjegyzés: Mielőtt levenné az elő- és hátlapot, kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a töltőről vagy egyéb készülékekről. Az elő- és hátlapok cseréje közben ne érjen az elektromos alkatrészekhez. A készüléket mindig felhelyezett elő- és hátlappal tárolja és használja.

A hátlap felnyitása



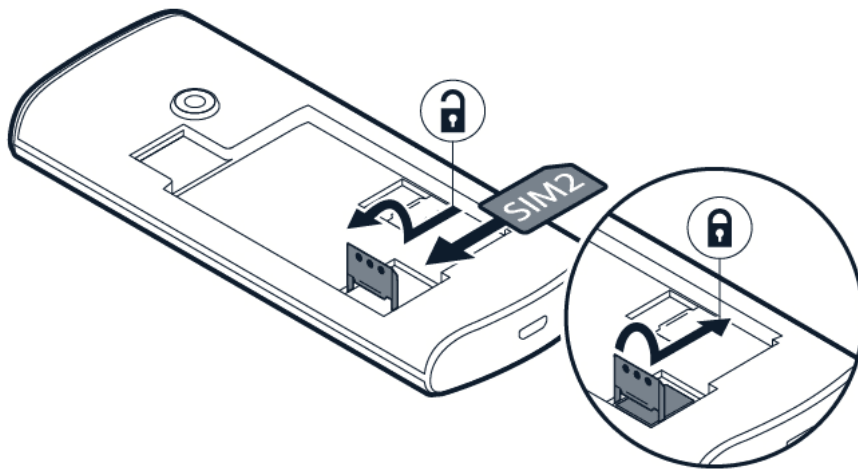
1. Helyezze a körmét a telefon alján található kis nyílásba, majd emelje fel és vegye le a hátlapot.
2. Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, akkor vegye ki.

A SIM-kártya behelyezése



1. Csúsztassa a SIM-kártya tartóját a telefon felső része felé, majd nyissa fel.
2. Helyezze a nano-SIM-kártyát a SIM-kártyanyílásba.
3. Zárja le a tartót, és a telefon alsó része felé csúsztatva pattintsa a helyére.

Második SIM-kártya behelyezése

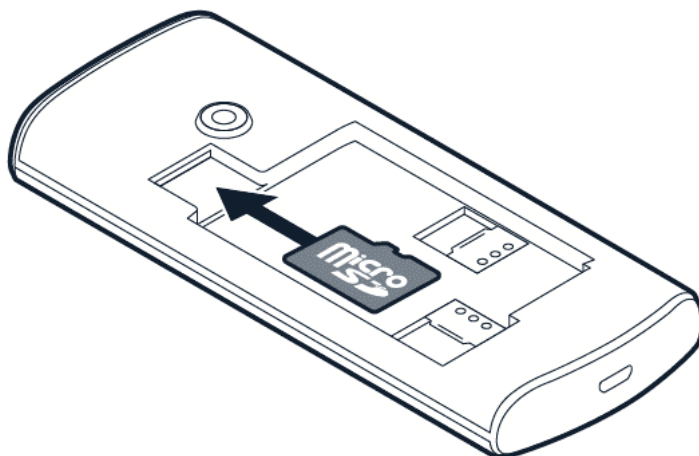


1. Csúsztassa balra, majd nyissa fel a SIM2-kártyanyílás SIM-kártyatartóját.
2. Helyezze a nano-SIM-kártyát a SIM2-kártyanyílásba.
3. Csukja le a kártyatartót, és csúsztassa jobbra a rögzítéshez. Ha a készülék nincs használatban, akkor mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használja (például hívásra), akkor előfordulhat, hogy a másik SIM-kártya nem érhető el.



Tipp: Ha meg szeretné tudni, hogy telefonja használhat-e két SIM-kártyát, nézze meg a dobozán lévő címkét. Ha a címkén két IMEI-kód szerepel, két SIM-kártyás telefonnal rendelkezik.

A memóriakártya behelyezése



1. Csúsztassa be a memóriakártyát a memóriakártya-nyílásba.
2. Helyezze vissza az akkumulátort.
3. Helyezze vissza a hátlapot.



Tipp: Jól ismert gyártótól származó, gyors, akár 32 GB-os microSD-memóriakártya használjon.

A telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  elemet.

A TELEFON TÖLTÉSE

Az akkumulátor gyárilag részben töltve van, azonban a telefon használatát megelőzően szükséges lehet a feltöltés.

Az akkumulátor töltése

1. Dugja be a töltőt fali csatlakozóaljzatba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz. Amikor befejeződött a töltés, húzza ki a töltőt előbb a telefonból, majd a fali aljzatból.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, előfordulhat, hogy a töltés jelzése csak néhány perc múlva jelenik meg.



Tipp: Ha nincs fali aljzat, használhat USB-töltést. Az USB-n keresztüli töltési teljesítmény hatékonysága változó lehet, sok időbe telhet a töltés megkezdése és az eszköz működésének elindulása. Győződjön meg arról, hogy a számítógép be van kapcsolva.

BILLENTYŰZET

A telefon billentyűzetének használata

- A telefon alkalmazásainak és funkcióinak megtekintéséhez a kezdőképernyőn válassza a **Menü** lehetőséget. – Egy alkalmazásra vagy funkcióra történő ugráshoz nyomja a görgetőgombot fel, le, balra vagy jobbra. Az alkalmazás vagy funkció megnyitásához nyomja meg a görgetőgombot. – Ha nagyított menünézetet választotta, egy alkalmazásra vagy funkcióra történő ugráshoz nyomja a görgetőgombot felfelé vagy lefelé. Az alkalmazás vagy funkció megnyitásához nyomja meg a görgetőgombot.

A billentyűzet zárolása

A gombok véletlen megnyomásának elkerülése érdekében zárolja a billentyűzetet: Nyomja meg a  >  gombot. A billentyűzet zárolásának feloldásához nyomja meg a görgetőgombot, majd válassza a **Feloldás** >  lehetőséget.

Írás a billentyűzettel

Nyomja meg ismételten az adott gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt betű.

Szóköz begépeléséhez nyomja meg a **0** gombot.

Ha különleges karaktert vagy írásjelet szeretne begépelni, válassza az  > **Beszúrási lehetőségek** > **Jel beszúrása** lehetőséget.

A kis- és nagybetűk közti átváltáshoz nyomja meg többször a **#** gombot.

Szám begépeléséhez nyomja meg, majd tartsa lenyomva az adott számgombot.

3 Hívások, névjegyzék és üzenetek

HÍVÁSOK

Hívás kezdeményezése

Ismerje meg, hogyan kezdeményezhet hívást az új telefonnal.

1. Írja be a telefonszámot. A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához nyomja meg kétszer a * gombot.
2. Nyomja meg a  gombot. Ha a telefon kéri, válassza ki a megfelelő SIM-kártyát.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.

Hívás fogadása

Nyomja meg a  gombot.

NÉVJEGYEK

Kapcsolat hozzáadása

1. Válassza a **Menü** > **Névjegyek** >  > **Új** lehetőséget. nevet, és válassza a  ikont.
2. Válassza ki hová szeretné menteni a kapcsolatot.
3. Válassza ki a **Név** lehetőséget, írja be a
4. Válassza a **Mobil** vagy az **Otthoni telefonszám** lehetőséget, írja be a számot, és válassza a  ikont.
5. Válassza a  lehetőséget.

Kapcsolat mentése a hívásnaplóból

1. Válassza a **Menü** > **Hívásnapló** elemet, és válassza ki a hívás típusát.
2. Görgessen a menteni kívánt számra, majd válassza az  > **Hozzáadás a Kapcsolatokhoz** > **Hozzáadás az új kapcsolatokhoz** lehetőséget.
3. Válassza ki hová szeretné menteni a kapcsolatot.
4. Adja meg a kapcsolathoz tartozó nevet, és válassza a  lehetőséget.

Névjegy hívása

A kapcsolatokat közvetlenül hívhatja a névjegyzékből.

Válassza a **Menü** > **Névjegyek** lehetőséget, majd a hívni kívánt kapcsolatot, és nyomja meg a hívás gombot.

ÜZENETEK KÜLDÉSE

Üzenetek írása és küldése

1. Válassza a **Menü** > **Üzenet** > **Üzenetek írása** lehetőséget.
2. Írja be az üzenetet.
3. Számok és szimbólumok üzenetbe való beszúrásához válassza az **≡** > **Beszúrási lehetőségek** > **Szám beszúrása** vagy **Jel beszúrása** lehetőséget.
4. Válassza a **≡** > **Küldés** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válassza ki a megfelelő SIM-kártyát.
5. Írjon be egy telefonszámot, vagy válassza a **Keresés** lehetőséget, és válasszon ki egy címzettet a névjegyzékből.
6. Válassza az **OK** lehetőséget.

4 A telefon testre szabása

A KEZDŐKÉPERNYŐ MEGJELENÉSÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Új háttérkép választása

1. Válassza ki a **Menü** > **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Háttérkép beállítások** lehetőséget.
2. Válassza ki a **Statikus háttérkép** lehetőséget, ha az előre meghatározott háttérképek közül szeretne választani, vagy válassza a **Több kép** elemet, ha a telefonról vagy a memóriakártyáról szeretne képet választani.
3. Görgessen a használni kívánt háttérképre, majd válassza a **Kiválaszt** lehetőséget.

PROFILOK

Profil beállítása

A különböző helyzetekben többféle profilt használhat. Létezik például egy csendes profil, mely akkor hasznos, ha nem lehet a hangot bekapcsolni, vagy egy kültéri profil, mely nagy hangerejű hangokat tartalmaz.

1. Válassza ki a **Menü** > **Beállítások** > **Profilok** lehetőséget.
2. A profilok módosításához válassza a **≡** > **Beállítások** menüpontot. Módosítsa a kívánt beállításokat.
3. Profil beállításához görgessen a kívánt profilhoz, és válassza a **Kiválaszt** lehetőséget.

HIVATKOZÁSOK HOZZÁADÁSA

Különféle alkalmazásokra és beállításokra mutató hivatkozásokat adhat meg a kezdőképernyőn.

Az Ugrás a beállításokhoz funkció szerkesztése

A kezdőképernyő bal alsó sarkában található  részben parancsikonokat talál a különböző alkalmazásokhoz és beállításokhoz. Válassza ki az Ön számára leghasznosabb parancsikonokat.

1. Válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Telefonbeállítások** > **Ugrás a beállításokra** lehetőséget.
2. Válassza a **Lehetőségek** elemet.

3. Görgessen a listára felvenni kívánt parancsikonokhoz, és válassza a **Megjelölés** lehetőséget.
4. Válassza ki a ✓ > **Igen** lehetőséget a változtatások mentéséhez.

A listát át is rendezheti.

1. Válassza az **Átrendezés** lehetőséget.
2. Görgessen az áthelyezni kívánt elemre, majd válassza ki az **Mozgatás** lehetőséget, és a helyet, ahová át szeretné helyezni.
3. Válassza ki a ← > **Igen** lehetőséget a változtatások mentéséhez.

KISEGÍTŐ LEHETŐSÉGEK

Különböző beállítások segítségével könnyebbé teheti a telefon használatát.

A menünézet módosítása

Az Alkalmazások menüben egyszerre több alkalmazást is megjeleníthet, de egyetlen alkalmazás megjelenítésére is van lehetőség.

1. Válassza ki a **Menü** > **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Menü megjelenítése** lehetőséget.
2. Ha egyszerre csak egy alkalmazást szeretne megjeleníteni, válassza a **Nagyított** lehetőséget. Az alkalmazások közötti mozgáshoz görgessen felfelé vagy lefelé a menüben.
3. A normál nézethet való visszatéréshez válassza a **Normál** lehetőséget.

A szövegméret növelése

Ha nem jól olvasható a szöveg a telefon kijelzőjén, módosítsa a szövegméretet.

Válassza ki a **Menü** > **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Szövegméret** > **Nagy** lehetőséget.

A szövegfelolvasó használata

Beállíthatja a telefont úgy, hogy felolvassa a képernyő tartalmát.

Válassza a **Menü** > **Extrák** > **Readout** > **Beszéd** > **Be** lehetőséget, és válassza ki azokat az elemeket – például menüket vagy üzeneteket –, amelyeket fel szeretne olvastatni a telefontal.

A Readout nem érhető el minden nyelven. A rendelkezésre álló nyelvekért tekintse meg a [telefon weboldalát](#).

5 Kamera

FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK

Fénykép készítése

1. Válassza ki a **Menü** > **Kamera** lehetőséget.
2. Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozzon fel vagy le.
3. Fényképezéshez válassza a **Rögzítés** lehetőséget.

Ha az éppen elkészült fényképet szeretné megnézni, a kezdőképernyőn válassza a **Menü** > **Galéria** lehetőséget.

Videórögzítés

1. A videokamera bekapcsolásához válassza ki a **Menü** > **Kamera** elemet, majd lapozzon a  elemhez.
2. A felvétel megkezdéséhez válassza a  elemet.
3. A felvétel leállításához válassza a  elemet.

Ha az éppen elkészült videót szeretné megnézni, a kezdőképernyőn válassza a **Menü** > **Videó** lehetőséget.

6 Rádió

RÁDIÓHALLGATÁS

Hallgassa kedvenc rádióállomásait

Válassza ki a **Menü** > **FM-rádió** lehetőséget. A telefon a rádió bekapcsolásakor automatikusan megkeresi az állomásokat. A hangerő módosításához nyomja a görgetőgombot fel vagy le. Állomás mentéséhez válassza a **≡** > **Mentés** lehetőséget. Egy mentett állomásra való átváltáshoz válassza az **≡** > **Csatornalista** lehetőséget, majd válassza ki az állomást. A rádió bezárásához válassza az X ikont.

7 Óra, naptár és számológép

AZ IDŐ ÉS A DÁTUM KÉZI BEÁLLÍTÁSA

A dátum és az idő módosítása

1. Válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Telefonbeállítások** > **Idő és dátum** lehetőséget.
2. Válassza az **Időbeállítások** lehetőséget, és kapcsolja ki az **Óra auto. beállítása** beállítást.
3. Az idő beállításához válassza az **Idő beállítása** lehetőséget, és adja meg az időt.
4. A dátum beállításához válassza a **Dátum beállítása** lehetőséget, majd adja meg a dátumot.

ÉBRESZTŐÓRA

Ébresztés beállítása

1. Válassza ki a **Menü** > **Ébresztő** lehetőséget.
2. Válassza a  lehetőséget, majd adja meg az ébresztő idejét és egyéb részleteit.
3. Válassza a  lehetőséget.

NAPTÁR

Naptári esemény hozzáadása

1. Válassza ki a **Menü** > **Extrák** > **Naptár** lehetőséget.
2. Görgessen egy dátumhoz, majd válassza az  > **Új feladat hozzáadása** lehetőséget.
3. Adja meg az esemény részleteit, majd válassza a  lehetőséget.

SZÁMOLÓGÉP

A számológép használata

1. Válassza ki a **Menü** > **Extrák** > **Számológép** lehetőséget.
2. Adja meg a számítás első tényezőjét, válassza ki a műveletet a görgetőgombbal, majd adja meg a második tényezőt.
3. Nyomja meg a lapozógombot a számítás eredményének előállításához.

A számmezők törléséhez válassza a  lehetőséget.

8 Telefon kiürítése

A SZEMÉLYES TARTALMAK ELTÁVOLÍTÁSA A TELEFONRÓL

Ha új telefon vásárlása vagy más ok miatt szeretné kidobni vagy újrahasznosítani a régi telefont, az alábbi módon távolíthatja el róla személyes adatait és tartalmait. Ne feledje, az Ön felelőssége eltávolítani minden személyes tartalmat.

Gyári beállítások visszaállítása

1. A telefon eredeti beállításainak visszaállításához válassza a **Menü** > **Beállítások** > **Telefonbeállítások** > **Gyári beállítások visszaállítása** lehetőséget.
2. Adja meg a biztonsági kódját, illetve ha még nem módosította ezt a kódot, adja meg az előre beállított 12345 kódot.
3. Válassza az **OK** > **Igen** lehetőséget.

Ha vissza szeretné állítani a telefon eredeti beállításait, valamint el szeretné távolítani róla az összes adatot, akkor a kezdőképernyőn írja be a *#7370# kódot.

9 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk

SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Ha nem tartja be az itt leírtakat, veszélyt okozhat, illetve sértheti a helyi jogszabályokat és előírásokat. További információért olvassa el a teljes felhasználói útmutatót.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJA KI



Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tiltott, illetve ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartson be minden utasítást.

ELSŐDLEGES AZ ÚTBIZTONSÁG



Tartson be minden helyi jogszabályt. Mindig tartsa szabadon a kezét a jármű irányításához vezetés közben. Vezetés közben a biztonság legyen a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA



Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, és ez kihatással lehet a teljesítményre.

HIVATALOS SZAKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak arra jogosult személy végezheti.

AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a HMD Global Oy által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis termékeket.

TARTSA SZÁRAZON A KÉSZÜLÉKET



Ha a készülék vízálló, tekintse meg az IP-besorolását további útmutatásért.

ÓVJA HALLÁSÁT



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson semmit hosszabb időn át nagy hangerővel. Legyen elővigyázatos, amikor a kihangosított készüléket a füléhez teszi.

SAR



Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettségére vonatkozó követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva, illetve a testtől legalább 1,5 cm (5/8 hüvelyk) távolságra használja. A vonatkozó maximális SAR-értékek a jelen felhasználói útmutató Tanúsítványokra vonatkozó információk (SAR) fejezetében olvashatók. További információkért tekintse meg a jelen felhasználói útmutató Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR) fejezetét, vagy látogasson el a www.sar-tick.com weboldalra.

SEGÉLYHÍVÁSOK



Fontos: A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmények között. Létfontosságú kommunikáció (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli telefonokra.

Hívás kezdeményezése előtt:

- Kapcsolja be a telefont.
- Ha a telefon képernyője és billentyűzete le van zárva, oldja fel a zárolást. – Menjen olyan helyre, ahol megfelelő a térerő.

1. Nyomja meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.

2. Írja be az aktuális tartózkodási helyén használatos hivatalos segélyhívó számot. A segélyhívó telefonszámok a helytől függően eltérőek lehetnek.
3. Nyomja meg a hívás gombot.
4. Adja meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne bontsa a hívást, amíg erre fel nem kéri.

Az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:

– Tegyen a telefonba SIM-kártyát. – Ha telefonja PIN-kódot kér, írja be az adott helyhez tartozó hivatalos segélykérőszámot, majd nyomja meg a hívás gombot. – Kapcsolja ki a telefonon a híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.

A KÉSZÜLÉKKEL VALÓ BÁNÁSMÓD

Óvatosan bánjon a készülékkel, az akkumulátorral, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segíthetnek fenntartani a készülék működőképességét.

– Tartsa szárazon az eszközt. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. – Ne használja vagy tárolja az eszközt poros és piszkos közegben. – Ne használja vagy tárolja az eszközt magas hőmérsékleti viszonyok között. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort. – Ne használja és ne tárolja az eszközt hideg hőmérsékleti viszonyok között. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket. – Ne nyissa ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel. – A jóvá nem hagyott módosítás károsíthatja a készüléket, és a rádióhullámot kibocsátó eszközökre vonatkozó előírások megsértésével is járhat. – Ne ejtse le, ne ütögesse, és ne rázogassa se a készüléket, se az akkumulátort, mert megrongálódhat. – A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta, száraz törlőkendőt használjon. – Ne fesse be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti. – Tartsa távol az eszközt mágnesekről vagy mágneses mezőktől. – A fontos adatok biztonságának megőrzése érdekében tárolja őket legalább két különálló helyen, például az eszközön, memóriakártyán, illetve számítógépen, vagy írja le a fontos adatokat.

Hosszantartó működés közben az eszköz felmelegedhet. Ez a legtöbb esetben normális jelenség. A túlmelegedés elkerülése érdekében az eszköz automatikusan lelassulhat, bezárhat alkalmazásokat, kikapcsolhatja a töltést, vagy szükség esetén kikapcsolhat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye be a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigye vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. Az elektromos és elektronikus termékek sok értékes anyagot, többek között fémeket (például rézet, alumíniumot, acélt, magnéziumot) és nemesfémeket (például aranyat, ezüstöt, palládiumot) tartalmaznak. A készülék minden anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.

ÁTHÚZOTT, KEREKES SZEMÉTTYÚJTÓ SZIMBÓLUM

Áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szeméthyűjtő szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort az élettartama végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljon meg: vigye el a begyűjtőhelyek egyikére. A legközelebbi hulladékbegyűjtő helyekről a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól kaphat további információt.

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ – TUDNIVALÓK

Akkumulátor és töltő – tudnivalók

A Kezdő lépések című ismertetőből tudhatja meg, hogy a telefonjában eltávolítható vagy el nem távolítható akkumulátor van.

Eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek A készüléket kizárólag eredeti akkumulátorral használja. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de végül

elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, cserélje ki az akkumulátort.

El nem eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert ezzel kárt okozhat a készülékben. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de végül elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A készüléket kompatibilis töltővel töltsse. A töltőcsatlakozó típusa többféle lehet. A töltési idő a készülék adottságaitól függően változhat.

Az akkumulátorral és a töltővel kapcsolatos biztonsági tájékoztatás

Miután a készülék töltése befejeződött, húzza ki a töltőt a készülékből és az elektromos csatlakozóaljzatból. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a folyamatos töltés nem haladhatja meg a 12 órát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is lemerül.

A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Az optimális működés érdekében az akkumulátort mindig tartsa 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Ne feledje, hogy az akkumulátor hidegben gyorsan lemerül, és annyi energiát veszít, hogy a telefon percekben belül kikapcsolhat. Amikor hideg időben kinn tartózkodik, tartsa melegen a telefont.

Tartsa be a helyi előírásokat. Lehetőség szerint hasznosítsa újra. Soha ne dobja a háztartási hulladék közé.

Soha ne tegye ki szélsőségesen alacsony légnyomásnak vagy szélsőségesen magas hőmérsékletnek, többek között ne tegye dobja tűzbe, mert felrobbanhat az akkumulátor, aminek következtében gyúlékony folyadékok vagy gázok képződhetnek.

Ne szedje szét, ne darabolja fel, ne törje össze, ne hajlítsa meg, ne szűrja ki, és semmilyen más módon se károsítsa az akkumulátort. Ha szivárog az akkumulátor, ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön se a bőrére, se a szemébe. Ha ez mégis megtörténne, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, vagy forduljon orvoshoz. Ne módosítsa az akkumulátort, ne próbáljon idegen tárgyat beledugni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegye ki ezek hatásának. A sérült akkumulátor felrobbanhat.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő használata, illetve nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis akkumulátor vagy töltő használata tüzet vagy robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné tehet minden jóváhagyást és jótállást. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor vagy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vigye el egy szervizközpontba vagy a telefont értékesítő kereskedőhöz. Soha ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak épületen belül használja. Vihar idején ne töltsse a készüléket. Ha az értékesítési csomagjában nem található töltő, akkor töltsse készülékét egy adatkábelrel (tartozék) és egy USB-s hálózati adapterrel (előfordulhat, hogy külön meg kell vásárolni). Készülékét töltheti harmadik fél olyan kábeleivel és hálózati adaptereivel is, amelyek megfelelnek az USB 2.0 vagy újabb szabványnak, a vonatkozó nemzeti szabályozásoknak,

valamint a nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak. Elképzelhető, hogy egyéb adapterek nem felelnek meg a vonatkozó biztonsági szabványoknak, így ezekkel az adapterekkel való töltés anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat.

A töltőt vagy bármilyen tartozékot mindig a csatlakozónál (ne a hálózati kábelnél) fogva húzzon ki a konnektorból.

Ha a készülék eltávolítható akkumulátorral rendelkezik, akkor ügyeljen a következőkre is: – Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőt. – Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokhoz. Ez tönkretetheti az akkumulátort vagy a másik tárgyat.

KISGYERMEKEK

A készülék és tartozékai nem játékok. Apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsa távol a kisgyermektől.

ORVOSI ESZKÖZÖK

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően árnyékolat orvosi berendezések működését. Forduljon orvoshoz vagy az orvosi készülék gyártójához, hogy eldönthesse, megfelelően van-e árnyékolva a készülék a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

BEÜLTETETT ORVOSI ESZKÖZÖK

A beültetésre szánt orvostechnikai eszközök gyártóinak javaslata szerint az orvostechnikai eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvostechnikai eszköz között ajánlatos legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyek számára:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordja a mellényzsebében. – A vezeték nélküli készüléket az orvostechnikai eszközzel átellenes oldali füléhez tartsa. – Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, ha okkal feltételezhető, hogy interferencia jött létre. – Tartsa be a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójának utasításait.

Ha kérdése van a vezeték nélküli készülék beültetett orvostechnikai eszközzel együtt történő használatával kapcsolatban, akkor forduljon egészségügyi szolgáltatójához (pl. a háziorvosához).

HALLÁS



Figyelmeztetés: A fülhallgató használatakor előfordulhat, hogy csak kisebb mértékben érzékeli a környezeti zajokat. Ne használja a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek teszi ki magát.

Bizonyos rádiófrekvenciás eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

VÉDJE AZ ESZKÖZT A KÁROS TARTALMAKTÓL

Előfordulhat, hogy az eszköz vírusoknak és egyéb káros tartalmaknak van kitéve. Legyen óvatos az üzenetek megnyitásakor. Rosszindulatú szoftvert tartalmazhatnak, vagy más módon árthatnak az eszköznek.

JÁRMŰVEK

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus rendszereire. További információkért forduljon a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójához. Kizárólag jogosult személy szerelheti a készüléket járműbe. A hibás beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenné teheti a jótállást. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően van-e felszerelve, és megfelelően működik-e. Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony anyagokat vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatók. Ne tegye a készüléket vagy annak tartozékait a légzsák tágulási terébe.

ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZETEK

Kapcsolja ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye állhat fenn, például üzemanyagtöltő állomáson. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsa be az üzemanyagtároló helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy bizonyos területeken az esetleges robbanás veszélyének kitett körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek rendszerint olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket tartalmaz. Kérdezze meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártójától, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

HITELESÍTÉSI INFORMÁCIÓ (SAR)

Ez a mobileszköz teljesíti a rádióhullám-kitettségére vonatkozó irányelveket.

A mobileszköz egy rádió adó-vevő készülék. Úgy van megtervezve, hogy ne lépje túl az ICNIRP független tudományos szervezet nemzetközi irányelveiben ajánlott rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses mezőknek) való kitettség határértékeit. Ezek az irányelvek olyan, lényeges biztonsági szinteket határoznak meg, amelyek minden ember számára védelmet biztosítanak, kortól és egészségi állapottól függetlenül. A kitettségi irányelvek a fajlagos elnyelési arányon (Specific Absorption Rate (SAR) alapulnak, ami az eszköz adása közben a fejbe vagy testbe jutó rádiófrekvenciás (RF) teljesítmény összegének

kifejezése. Az ICNIRP tíz gramm emberi szövetre átlagolva 2,0 W/kg-os SAR-határértéket állapít meg mobileszközök esetén.

A SAR-tesztek elvégzésére a készülék szokásos működési helyzetében kerül sor, a legmagasabb tanúsított teljesítményszintű adás mellett, az összes frekvenciasávon.

Kérjük, látogasson el a www.nokia.com/phones/sar webhelyre a készülék maximális SAR-értékével kapcsolatos információért.

A készülék a normál, fejhez tartott helyzetben vagy a testtől legalább 5/8 hüvelyk (1,5 centiméter) távolságra tartva megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek. Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez jó hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a küldésre csak később kerül sor, amikor a megfelelő kapcsolat elérhetővé válik. Mindaddig tartsa fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Általános használat közben a SAR-értékek rendszerint messze elmaradnak a fenti értékektől. Ennek az az oka, hogy a rendszer hatásfokának növelése és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobileszköz automatikusan csökkenti a jelkibocsátási teljesítményt, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes kapacitásra. Az alacsonyabb leadott teljesítmény alacsonyabb SAR-értéket eredményez.

Az egyes eszközök típusainak különféle változatai létezhetnek, ezért több érték is tartozhat hozzájuk. A készülékek részegységei, illetve kialakítása idővel változhat, ami szintén hatással lehet a SAR-értékekre.

További információkért látogasson el a www.sar-tick.com webhelyre. Ne feledje, hogy a mobileszközök akkor is sugározhatnak, ha éppen nem történik hívás.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) állásfoglalása szerint a jelenlegi tudományos ismeretek alapján nincs szükség különleges intézkedésekre a mobileszközök használata során. A szervezet azt javasolja, hogy ha csökkenteni szeretné saját teste sugárzásnak való kitettségét, akkor kevesebbet használja a készüléket, vagy használjon kihangosítót, hogy a készüléket a fejétől és a törzsétől távol helyezhesse el. A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos további tudnivalók, magyarázatok és eszmecserék a WHO www.who.int/peh-emf/en webhelyén érhetők el.

A DIGITÁLIS JOGOK KEZELÉSE

Az eszköz használata során tartson be minden jogszabályt, és legyen tekintettel a helyi szokásokra, valamint mások adatvédelmi és törvényes jogaira, ideértve a szerzői jogokat is. A szerzői jogi védelem megakadályozhatja a fényképek, zene és egyéb tartalmak másolását, módosítását és továbbítását.

A SZERZŐI JOGOKKAL KAPCSOLATOS ÉS EGYÉB MEGJEGYZÉSEK

Szerzői jogok

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége térségenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez a készülék olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkoznak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A dokumentum tartalmát "adott állapotban" nyújtjuk. A jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával és tartalmával kapcsolatban az alkalmazandó jogszabályok által előírtakon kívül nem vállalunk semmiféle jótállást, legyen az kifejezett vagy vélelmezett, nem korlátozó jelleggel ideértve a forgalmazhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett jótállást is. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A HMD Global és annak bármely licencbe adója – az alkalmazandó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben – semmilyen körülmények között sem tehető felelőssé semmiféle adatvesztésért vagy bevételkiesésért, sem semmiféle rendkívüli, véletlenszerű, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára való tekintet nélkül.

A HMD Global előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészben, bármilyen formában lemásolni, továbbítani és terjeszteni. A HMD Global a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumban ismertetett bármelyik terméket előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A HMD Global nem tesz semmilyen kijelentést, nem biztosít jótállást, és nem vállal felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működésével, tartalmával és végfelhasználói terméktámogatásával kapcsolatban. Azzal, hogy használ egy alkalmazást, Ön elfogadja, hogy az alkalmazás adott állapotban áll rendelkezésre.

A térképek, a játékok, a zeneszámok és a videók letöltése, illetve a képek és a videók feltöltése nagy mennyiségű adat átvitelével járhat. A szolgáltató az adatátvitelért díjat számíthat fel. Az egyes termékek, szolgáltatások és funkciók elérhetősége térségenként eltérő lehet. A további részletekről és az elérhető nyelvi csomagokról érdeklődjön a helyi márkakereskedőnél.

Bizonyos szolgáltatások, funkciók és termékspecifikációk hálózathoz tartozhatnak, és további feltételek, kikötések és díjak vonatkozhatnak rájuk.

Az összes megadott specifikáció, funkció és egyéb termékadatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

A készülék Ön általi használatára a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi irányelve alkalmazandó.

A HMD Global Oy a Nokia márkájú telefonok és táblagépek kizárólagos licencbe vevője. A Nokia a Nokia Corporation bejegyzett védjegye.

A készüléken nyílt forráskódú szoftver fut. A vonatkozó szerzői jogi és egyéb megjegyzések, engedélyek és közlemények megjelenítéséhez válassza a főképernyőn a *#6774# lehetőséget.